

Für weitere Informationen, kontaktieren Sie bitte das Zivilstandsamt / 'Service de l'état civil' der Gemeinde Kehlen:

biergerzenter@kehlen.lu
Tél: 30 91 91 - 205

Diese Broschüre kann auf folgenden Webseiten heruntergeladen werden:

www.hobscheid.lu, www.kehlen.lu
www.koerich.lu, www.kopstal.lu
www.mamer.lu, www.septfontaines.lu
www.steinfort.lu, www.emwelt.lu

Regionale Bëschkierfecht
der Gemeinden Hobscheid, Kehlen,
Koerich, Kopstal, Mamer, Simmern
und Steinfort

Bestattung in der Natur

DER WALD

ALS ALTERNATIVER ORT ZUR LETZTEN RUHE



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Développement durable
et des Infrastructures

Administration de la nature et des forêts

© Photos: Mireille Feldtrauer-Molitor, Layout: Administration de la nature et des forêts



Um dem letzten Wunsch ihrer Bürger gerecht zu werden, haben die Gemeinden Hobscheid, Kehlen, Koerich, Kopstal, Mamer, Simmern und Steinfort einen regionalen Waldfriedhof im Herzen des Olmer Waldes gestaltet.

Der Waldfriedhof erstreckt sich über eine Fläche von 4,5 ha. Eine erste Parzelle besteht aus 21 Bäumen.



WIE KANN MAN SICH AUF DEM WALDFRIEDHOF BESTATTEN LASSEN?

Eine Voraussetzung ist die Einäscherung des Leichnams. Auf dem regionalen Waldfriedhof können begraben werden:

- der Verstorbene, der seinen letzten Wohnsitz in einer der Mitgliedsgemeinden hatte (Hobscheid, Kehlen, Koerich, Kopstal, Mamer, Septfontaines, Steinfort),
- der Verstorbene, der auf dem Gebiet einer der Mitgliedsgemeinden verstarb,
- der Verstorbene, der aufgrund einer Konzession auf die Beisetzung auf einem Friedhof einer der Mitgliedsgemeinden berechtigt ist.

Während der Trauerfeier werden die Aschen des Verstorbenen am Fuße eines Baumes beigesetzt und somit der Erde zurückgegeben. Bis zu zehn Aschenbeisetzungen können an einem Baum stattfinden. Jeder Baum wird mit einer Nummer versehen, die Auskunft über seinen genauen Standort gibt. Lage. Eine Gedenktafel gibt Auskunft über die Namen, Vornamen, Geburts- und Sterbedaten und Ort der bestatteten Personen. Die Anmeldung für diese Liste wird auf Anfrage gefertigt. Die Eintragung auf dieser Gedenktafel erfolgt nur auf Anfrage.

Ebenfalls möglich ist das Verstreuen der Aschen auf einer auf dem Waldfriedhof vorgesehenen Lichtung.

Die Bestattung auf dem regionalen Waldfriedhof wird nur im Todesfall vom Zivilstandesamt (Service de l'état civil) der Gemeinde Kehlen gewährt. Eine Ausnahme hiervon gilt für lebende Personen bei Vorlage einer ärztlichen Bescheinigung, dass die geschätzte Lebensdauer nur noch auf < 1 Jahr begrenzt ist.

ABLAUF DER BESTATTUNG?

Nach der Einäscherung wird die Urne mit den Aschen des Verstorbenen durch das Bestattungsunternehmen zum „Bëschkierfecht“ überführt, wo die Mitarbeiter der Gemeinde Kehlen die Beisetzung der Aschen bei dem zuvor ausgewählten Baum, beziehungsweise der Waldlichtung, übernehmen.

Der regionale Waldfriedhof verfügt ebenfalls über einen Holzpavillon, wo eine zivile Beerdigungszeremonie abgehalten werden kann.

Bestattungen finden nur an Werktagen, von montags bis freitags, zwischen 9 und 16 Uhr statt.



IST EINE GRABDEKORATION MÖGLICH?

Der Waldfriedhof ist ein Friedhof in freier Natur, wo jahreszeitliche Veränderungen eine natürliche Dekoration bieten. Diejenigen, die diese Art der Bestattung wählen, entscheiden sich wissentlich für eine natürliche Form der Bestattung, die keine individuelle Dekoration benötigt.

Daher wird auf jedwede persönliche Kennzeichnung der Grabstätte sowie jeder andere Eingriff verzichtet, wie z.B. das Pflanzen oder die Niederlegung von Blumen und anderen Gegenständen, die den natürlichen Charakter des Ortes verändern würde.

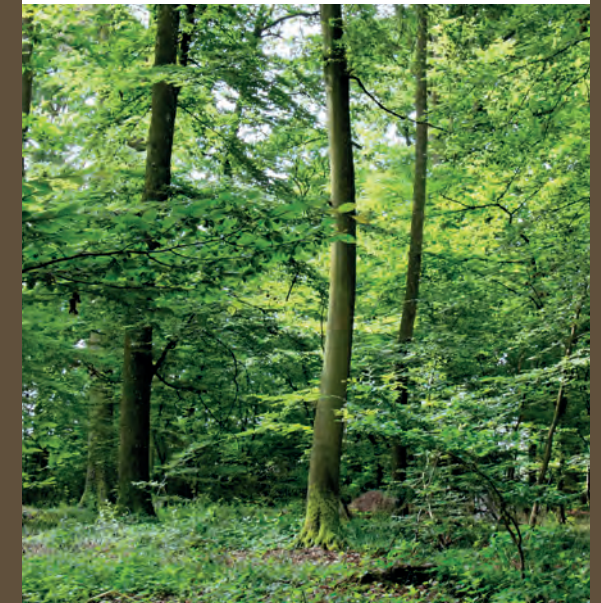


WAS PASSIERT WENN EIN BAUM BESCHÄDIGT WIRD?

Die derzeit vorgesehenen Bäume sind vor allem etwa 140-jährige Buchen und Eichen. Diese wurden ausgewählt da sie gesund und frei von Beschädigungen sind.

Aus forstwirtschaftlicher Sicht kann man davon ausgehen, dass sie noch Hunderte von Jahren leben werden.

Wenn ein Baum jedoch durch einen schweren Sturm oder Blitzschlag beschädigt wird, dann ist dies als natürlicher Prozess zu akzeptieren.



WAS SIND DIE KOSTEN EINER BESTATTUNG AUF DEM WALDFRIEDHOF?

Les tarifs suivants sont applicables au cimetière forestier régional:

- Beisetzung der Aschen am Fuße eines Baums: 75 €
- Verstreuen der Aschen auf der Waldlichtung: 75 €